

PARTENZA DALLA SVIZZERA – FORMULARIO DI RISPOSTA

Data di annuncio di partenza dalla Svizzera

(Allegare una copia dell'attesto)

INFORMAZIONI GENERALI

Cognome, nome

Data di nascita

Indirizzo e-mail o numero di telefono

Coordinate bancarie (IBAN)

INDIRIZZO PRECEDENTE IN SVIZZERA

Via

NPA/Luogo

NUOVO INDIRIZZO ESTERNO ALLA SVIZZERA

Via

NPA/Luogo

Paese

Trasferisce il suo domicilio in un paese UE, nel Regno Unito (UK), in Islanda o in Norvegia?

Sì

No

Se la risposta è sì, rispondere alle seguenti domande:

È un/una lavoratore/lavoratrice?

Sì

No

È un/una frontaliere/frontaliera?

Sì¹

No

È un/una lavoratore/lavoratrice distaccato/a, lavora all'estero?

Sì¹

No

DITTA, INDIRIZZO DEL SUO DATORE DI LAVORO IN SVIZZERA

Ditta

Via

NPA/Luogo

Percepisce una rendita dell'AVS, dell'AI, dell'assicurazione contro gli infortuni, dell'assicurazione militare, della previdenza professionale o un'indennità della cassa di disoccupazione?

Sì¹

No

Luogo, Data

Firma

Da restituire al vostro [Service Center di competenza](#). Grazie.

¹ Si prega di tenere conto del promemoria.

PARTENZA DALLA SVIZZERA – PROMEMORIA

Per frontalieri/e, beneficiari/e di rendite, lavoratori/lavoratrici distaccati/e
con domicilio negli Stati UE, nel Regno Unito (UK), in Islanda o in Norvegia*.

Di norma, l'obbligo di assicurazione si estingue con l'annuncio di partenza dal suo domicilio in Svizzera.
Fanno eccezione i/le frontalieri/e, i/le beneficiari/e di rendita, i/le lavoratori/lavoratrici distaccati/e*.

FRONTALIERI/E	BENEFICIARI/E DI RENDITE	LAVORATORI/LAVORATRICI DISTACCATI/E
Abitate in un paese dell'UE, nel Regno Unito (UK), in Islanda o in Norvegia e lavorate in Svizzera? L'obbligo di assicurazione in Svizzera permane. Tuttavia, avete bisogno di un'assicurazione che corrisponda a questo stato. Atupri non la offre, per cui dovete passare a un altro assicuratore malattia svizzero. I premi e gli assicuratori aggiornati sono disponibili sul calcolatore dei premi della Confederazione. Vi preghiamo di comunicarci immediatamente la vostra nuova assicurazione per consentirci di cessare in nostro rapporto assicurativo conformemente alle disposizioni di legge. In qualità di assicuratore ai sensi della LAMal siamo tenuti a garantire che disponiate di una copertura assicurativa senza interruzioni. Necessitiamo pertanto della conferma della copertura del vostro nuovo assicuratore o della conferma del diritto di opzione da parte dell'autorità cantonale competente.	Percepите una rendita dell'AVS, dell'AI, dell'assicurazione militare contro gli infortuni, della previdenza professionale o un'indennità della cassa di disoccupazione? L'obbligo di assicurazione in Svizzera permane. Tuttavia, avete bisogno di un'assicurazione che corrisponda a questo stato. Atupri non la offre, per cui dovete passare a un altro assicuratore malattia svizzero. I premi e gli assicuratori aggiornati sono disponibili sul calcolatore dei premi della Confederazione. Vi preghiamo di comunicarci immediatamente la vostra nuova assicurazione per consentirci di cessare in nostro rapporto assicurativo conformemente alle disposizioni di legge. In qualità di assicuratore ai sensi della LAMal siamo tenuti a garantire che disponiate di una copertura assicurativa senza interruzioni. Necessitiamo pertanto della conferma della copertura del vostro nuovo assicuratore o della conferma del diritto di opzione da parte dell'autorità cantonale competente.	Siete un/una lavoratore/lavoratrice distaccato/a, domiciliato/a in Svizzera o all'estero e lavorate per un datore di lavoro svizzero? L'obbligo di assicurazione in Svizzera permane. Continuate a vivere in Svizzera o al di fuori di uno Stato dell'UE, nel Regno Unito, in Islanda o Norvegia? Restate assicurati presso Atupri. Abitate in un paese dell'UE, nel Regno Unito (UK), in Islanda o in Norvegia? Atupri non offre l'assicurazione in questi Paesi, per cui dovete passare a un altro assicuratore malattia svizzero. Vi preghiamo di comunicarci immediatamente la vostra nuova assicurazione per consentirci di cessare in nostro rapporto assicurativo conformemente alle disposizioni di legge. In qualità di assicuratore ai sensi della LAMal siamo tenuti a garantire che disponiate di una copertura assicurativa senza interruzioni. Necessitiamo pertanto della conferma della copertura del vostro nuovo assicuratore. I premi e gli assicuratori approvati dall'UF-SP sono disponibili sul calcolatore dei premi della Confederazione.

In linea generale, questa regolamentazione vale anche per i familiari che non esercitano un'attività lucrativa.

Le auguriamo tante soddisfazioni nel nuovo luogo di dimora.
Atupri Assicurazione della salute SA

*) Gli Stati UE sono: Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Germania, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Liechtenstein, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Ungheria.